

TABLE OF CONTENTS

Inside Cover	i
Inside Title	ii
Approval	iii
Dedication	iv
Abstract	v
Acknowledgments	vi
Table of Contents	viii
Table of Tables	x
Motto	xi
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1 Background of Study	1
1.2 Problem of Study	10
1.3 Objective of Study	10
1.4 Scope and Limitation of the study	10
1.5 Significance of the study	10
1.6 Definition of Key Terms	11
CHAPTER II REVIEW OF THE RELATED LITERATURE	12
2.1 Theoretical Approach	12
2.1.1 Translation	12
2.1.2 Audio Visual Translation	13
2.1.3 Subtitle.....	15
2.1.4 Translation Technique	17
2.2 Review of Previous Study	24
2.3 Theoretical Framework	28
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY	29
3.1 Research Design	29
3.2 Data Source	30
3.3 Data Collection Method	30
3.4 Data Analysis Method	31
3.4.1 Domain Analysis	32
3.4.2 Taxonomy Analysis.....	33
3.5 Data Validity Determination Method.....	33
3.6 Data Analysis Description method.....	34
CHAPTER IV ANALYSIS AND FINDING	35
4.1 Analysis translation techniques used subtitle Peanuts movie... 35	
4.1.1 Borrowing.....	35
4.1.2 Compensation	36
4.1.3 Literal Translation	36
4.1.4 Modulation	37

4.1.5 Reduction.....	38
4.1.6 Transposition	39
Finding.....	69

CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION73

5.1 Conclusion.....	73
---------------------	----

5.2 Suggestion	74
----------------------	----

BIBLIOGRAPHY75

APPENDIX

- Data
- Autobiography
- Surat Pernyataan Pertanggungjawaban Penulisan Skripsi
- Berita Acara Bimbingan Skripsi